

VILÁGÓSSÁG

Kolozsvár
1946 június 7

Szerkesztőbizottság: BENEDEK MARCELL, KACSÓ SÁNDOR, KÓS KÁROLY
Felelős szerkesztő: BALOGH EDGÁR

Péntek
III. évfolyam, 125. szám

Maniu — a magyarokhoz

Előre tudtuk, hogy a történelmi pártok a választások előestéjén még egyszer végigjátszodják jólismert komédiájukat. Nos, nem tévedtünk. Amint Nagyváradon értesültünk, máris megfújták a harsonát.

Sárhegyi Margit nagyváradi 60 éves varrónő levelet írt a mi nap Kurkó Gyárfásnak. Panaszja van, jogos panasza s a Magyar Népi Szövetség országos elnökéhez fordult segítségért. Eleje szorgos munkájával gyűjtögetett pénzén 1941-ben egy rozoga házat vásárolt 7500 pengőért, illetve 220.000 lejért vajakijától, aki később Délerdélybe költözött. Sárhegyi Margit kénytelen volt a mai közveszélyesen omladozó házat kijavíttatni. A kijavítás beakasztott 21.000 pengőbe, vagyis több mint hatszáz ezer lejbe. Most a volt tulajdonos visszatérve Nagyváradra, a 645-ös törvény alapján eladási árán követeli vissza a házat, hajtja, amint kiderült, telekkönyvteljesen sohasem is volt az övé. Ő csak eladta az igazi tulajdonos tudtával és beleegyezésével, aki továbbra is Nagyváradon maradt.

A nagyváradi varrónő tehát joggal tiltakozik az igazságtalanság ellen, mert noha a per még nem dőlt el, a nagyváradi bíróság magatartását ismervé hasonló esetekben, jobb mint bizonyos, hogy visszatérné a házat a nyereszkeskedő eladónak. Sárhegyi Margit ügyét tehát kötelessége a demokráciának megnyugtató módon eljuttatni sok más hasonló serejénél együtt.

Sárhegyi Margit levele azonban nemcsak ezért érdekes. Ez a levél hozta az első hírt a történelmi pártoknak sorajuk között megindított választási mesterkedéseiről is.

Az történet, hogy néhány nappal ezelőtt egy jólöltözött urjember állított be az elkeseredett öregasszonyhoz. Mézes szóval jött s látszólag nagyon sajnálta a panaszkodó varrónőt. Majd beszélni kezdett és imigyen szólt: „ha a választásokon minden visszapereit ingatlan kismizett tulajdonosa és családja valamint rokoni Maniura szavaznak, akkor Manju majd elfoglalja az igazságtalan törvényt. Az a kommunista kormány, amely ezt a törvényt alkotta, sohasem fog ezen egy betűt sem változtatni. Ezt egyedül Manju teszi meg, teljesen az igazságnak megfelelően, természetesen, ha a magyarság rászavaz.”

Ezután elárulta azt is, hogy most egész Nagyváradon végigjárja az összes ilyen kismizetteket, mert listája van róluk s mindenkinek elmondja Manju üzenetét, csak éppen hallgassanak róla.

Manjuék tehát feltették recsegő gramofonjukra a régi lemezt. Választások közelednek, elkezdettek tehát nyakát nélkül jégérgetni a magyarságnak. Szokásukhoz híven minden megígérnek amit csak kívánunk. Igaz, hogy itt valamit nem érünk s ezen ma már nemcsak mi, de népünk is elgondolkozik. Hogy vélik Manjuék összeegyeztetni a szép ígéretekkel a magyarság verésével, legyilkolásával, otthonaik feladásával s azzal a terrorral, melyet egyes vidékek magyarságát állandó rémületben tartják?

Mi sajnos, nagyon is jól tudjuk, hogy Sárhegyi Margit joggal panaszkodik, mint ahogy joggal panaszkodhatik még számtalan magyar ember. Nemcsak a 345-ös törvény miatt, hanem a földreform és CASBI körüli, valamint más sérelmek miatt is. Mind olyan kérdések ezek, amelyek rövidesen meg kell oldandók. Am azt is tudjuk, hogy ezeket Manjuék se nélik, se oldanak soha meg nem oldandók, ha csak nem úgy, mint a székely-kérdés Szászraján, a munkáskérdés Grivián, Egeresen, vagy a napokban éppen itt Kolozsváron. De egyebet is tudunk. Nevezetesen azt, hogy fennálló és azok felújításban szaporodó sérelmeket is épp azért súlyosodnak el, mert Manjuékhoz huzó szövetségek, reakciók épnek még az állampártok között, a bíróságokon s a földosztóbizottságokban. Ez pedig tény, amit semmiképp elakoskodással nem lehet elkerülni.

Ne higgyék tehát a simabeszédű, jólöltözött margita urlemberék, hogy fennálló sérelmek megoldási ígéreteivel el tudják vélni felelőtlenségük ténylegesen is jólismert múltját s azt a szándékot, hogy minden eszközzel kitelepletsenek, kijelöltsenek miniket

A törvények azért vannak, hogy a hatóságok szigorúan alkalmazzák azokat!

— jelentette ki Kolozsváron Teohari Georgescu belügyminiszter

Balogh Edgár, a Magyar Népi Szövetség nevében erélyes intézkedéseket kívánt a magyarellenes terrorcselekmények megfékezésére

KOLOZSVÁR. — Szerdán reggel Teohari Georgescu belügyminiszter Kolozsvárra érkezett. A belügyminiszter előbb a Demokrata Blokk Pártjának helyi vezetőivel, a szakszervezetek képviselőivel, valamint a Magyar Népi Szövetség országos vezetőségének képviselőivel tartott együttes megbeszélést, majd külön-külön beszélt meg a helyi kérdéseket az egyetemi tanárokkal és a tisztikarral. Délután 5 órakor a belügyminiszter a vármegyeháza dísztermében közös értekezletre hívta meg az összes helyi hatóságokat.

A politikai pártok helyi vezetőivel tartott megbeszélésen a belügyminiszter tájékoztatta magát a kolozsvári eseményekről. Több felszólalás után Balogh Edgár, a MNSz országos alelnöke elmondotta, hogy egész Észak-erdélyben, különösen a falvakban, a reakciós megnyilvánulások folytán a magyar lakosság állandó rettegésben él. Rámutatott arra, hogy a román reakció ténykedését a magyar reakciók is kihasználják. A demokrácia megerősítéséhez erélyes intézkedéseket kért, majd rámutatott arra, hogy a hatóságok látszólagos erélytelensége mögött nem egyszer reakciós elemek szabotálása húzódik meg.

Miután a demokrata pártok kolozsvári vezetőit meghallgatta, Teohari Georgescu mondott beszédet. Beszéde elején elmondotta, hogy a kolozsvári események nem helyi jelentőségűek, hanem beletartoznak a reakciónak abba az országos tervébe, amellyel az ország különböző pontjain ilyen és hasonló eseményeket akar kiprovokálni, hogy ezzel a demokratikus kormány tekintélyét a választások előtt beföldön és külföldön is aláássa. A nemzetiségek életének veszélyeztetése és a szovjetellenes magatartás egyaránt beletartozik abba a hadjáratba, amelyet a reakció ellen indított.

— A kormány — mondotta — erélyes intézkedéseket hoz a reakció további ténykedései ellen, de nem szabad elfelejteni, hogy a demokrácia ügyét nem lehet kizárólagosan a rendőrség és a csendőrség erejére építeni. Demokráciánk megerősítésében jelentős szerepet kell vinni a politikai pártoknak a maguk felvilágosító és nevelő munkájával.

A belügyminiszter a továbbiakban rámutatott a tömegek mozgósításának jelentőségére és hangsúlyozta, hogy a demokratikus tömegmozdulások csírájában fojtják el a reakciós kísérletezéseket.

Elmondotta, hogy a hatóságoktól senki sem kívánja azt, hogy politikai tevékenységet fejtsenek ki, de megkövetelik, hogy a törvényeket alkalmazzák. A reakciós, vagy a reakció hatása alatt álló tisztviselőket ki fogják emelni állásukból.

— A hatóságok kötelessége — hangsúlyozta — a törvények alkalmazása. A kormány demokratikus intézkedéseit támogatják? Van rá törvény! A szovjetet támadják? Van rá törvény! A nemzetiségeket terrorizálják? Van rá törvény! Ezek a törvényeket szigorúan alkalmazni kell!

Befejezésül elmondotta a belügyminiszter, hogy többször jár már Észak-erdélyben, megismerkedett az itteni problémákkal és meg van afelelő győződve, hogy ezeket a problémákat az összes demokratikus erők közös harcával meg lehet oldani.

Togliatti, az olasz Kommunista Párt elnöke:

„Elértük célunkat! Olaszország köztársaság lett!”

RÓMA. — Olaszország államformát változtatott. Bár a népszavazás eredményét még nem hozták hivatalosan nyilvánosságra, a köztársaság híveinek győzelme most már bizonyosra vehető. Togliatti, az olasz Kommunista Párt elnöke kijelentette: „Elértük célunkat! Olaszország köztar-

saság lett!”
A legutóbb nyilvánosságra hozott részletes jelentés szerint 5,360,155 szavazatot adtak le a köztársaság és 3,500,000 szavazatot a királyság mellett.
Az általános választások végleges eredménye a hét végére várható. A választásokon összesen 35,258 szavazó-

körzet működött, ebből 28,400 körzetnek az eredményeit hozták eddig nyilvánosságra. Ezek szerint az eredmények szerint a De Gasperi miniszterelnök kereszténydemokrata pártja vezet 6,495,100 szavazattal a szocialista párt 4,010,000 és a Kommunista Párt 3,663,266 szavazattal előtt.

Bevin nyilatkozott az angol külpolitika célkitűzéseiről

LONDON. — Az angol a sós ház keddi ülésén kezdődött meg a kétnapos külpolitikai vita. A vitát Bevin külügyminiszter hosszú beszédében nyitotta meg, melyben a párisi értekezlet után kialakult külpolitikai helyzetet és kormánya álláspontját ismertette az európai békeszerződészekkel kapcsolatban. Beszédében mintegy vérszólóamként a béke melletti megteremtésnek és a nagyhatalmak között a jobb megértésnek szükségesét hangoztatta. Kijelentette ugyan, hogy bár a különböző politikai rendszereket — a keleti és nyugati demokráciát — nem könnyű összeegyeztetni, azért nem borulhat.

Az angol külügyminiszter idézte Ljvivn ma már közmondássá vált szavait: A béke oszthatatlan. Hangsúlyozta, hogy a totális háború után totális, tehát lehetőség szerint jökövetes békére van szükség, melynek meg-alapozása felé görögnyűs és nagy türelmet igényel az ut. Szükséges azonban tárgyalási alapot találni a Nyugat és Kelet között, melynek fejlődési folyamata különböző volt.

A továbbiakban a párisi értekezleten felmerült problémákkal foglalkozott Bevin. A dunai államokról kijelentette, hogy Angliának szándékában áll minél hamarabb kereskedelmi kapcsolatokat teremteni ezekkel, de a kapcsolatok fejvétele mindaddig nem sikerült. A dunai hajózás kérdéséről Mo-

tovval folytatott megbeszéléseinek ismertetése után Bevin kifejtette, hogy továbbra is a Csunat ut vajamennyi nemzet hajózása számára való megnyitását fogja követelni. Ausztriával kapcsolatban az angol kormánynak az az álláspontja, hogy ezzel az országgal is meg kell kötni a békeszerződést, Olaszországgal és a délkelet-európai államokkal egyidőben.

Beszéde befejező részében Bevin annak a reményének adott kifejezést, hogy a június 18-án összehívott külügyminiszteri értekezlet sikeresebb lesz, mint a megelőzőek voltak. Amennyiben azonban a nagyhatalmak között még mindig vitás problémák maradnának meg ezután is, akkor Bevin szerint a béke elrendezését a 21 nemzet békeértekezletére kell bízni.

Az angol külügyminiszter a béke elrendezésére vonatkozó fejtegetéséj mellett ismételten hangsúlyozta, hogy a munkáspárti kormány poljtöltája az Egyesült Nemzetek szervezetének zavartalan működéséé biztosítására irányul.

A szerda reggeli londoni lapok kivétel nélkül első helyen közlik és kommentálják Bevin beszédét. A „Times” külpolitikai szerkesztője szerint a béke két év alapján lehet megteremteni. Az összes szerződő felek egyforma részvétele a viláé minden

körzet működött, ebből 28,400 körzetnek az eredményeit hozták eddig nyilvánosságra. Ezek szerint az eredmények szerint a De Gasperi miniszterelnök kereszténydemokrata pártja vezet 6,495,100 szavazattal a szocialista párt 4,010,000 és a Kommunista Párt 3,663,266 szavazattal előtt.

részenek gazdasági és politikai életében.
2. A különleges érdekek nyit módon való köztársasági elismerése.
— Az első megoldás eszményi volna — írja a tudósító —, de nehezen képzelhető el. Mindenesetre a megkönnyebbülés érzése fogott el annak hajlatára, hogy a tárgyaló felek Párisban újabb erőfeszítéseket fognak tenni a megegyezés érdekében.

Az angol kommunista lapja, a „Daily Worker” azt írja, hogy nem tekinthető jó előjelnek a június 15-iki külügyminiszteri értekezletre, ha a három nagyhatalom közös megegyezése helyett egy angol-amerikai tömb helyezkedik szőzébe a Szovjetunióval.
A munkáspárti központi lapja, a „Daily Herald” azt írja, hogy miután mindhárom nagyhatalom külügyminisztere egyforma őszinteséggel beszámolt a kilézelt tárgyalásáról és ismertette országa álláspontját, újabb kísérletekre lehet számítani a helyzet tisztázása céljából.

Ma dönt a Biztonsági Tanács a Franco-kérdésben

NEWYORK. (Gado.) A Biztonsági Tanács ma este tíz órában döntést hoz arról, melynek naprendjén a spanyol kérdésben kiküldött bizottság által előterjesztett jelentés megvitatásra kerül.

az országok, hogy valamely más rendszert közhözök. Hogy honnan táborukon már csak úgy tudnánk segítni, ha a mi sorajutás is megmozdítanánk.
Nos, erre hába állítanak!

Az azonban bizonyos, hogy az ilyen mesterkedéseket csak úgy tudjuk teljes siker-

rel visszaverni, ha a kormány az ilyen kártívó sérelmeket és nyilvánvaló igazságtalanságokat megnyugtató módon a legelőkelőbb lón belül orvosolja. Erre pedig nem is a választási ellenpropaganda visszavetése, hanem demokráciánk megerősítése érdekében van szükség.
d. gy.

HIREK

VILÁGOSSÁG

A Romániai Magyar Népi Szövetség központi napilapja

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Kolozsvár, Erzsébet-utca 7. Távfeszítő 258.

Ismerjük meg Erdélyt

A szabadegyetemek a kultúra és a tudomány szolgálatában állottak mindig, de jelentőségük ma kétszeresére növekedett. A felszabadult dolgozó rétegek és az eddig félrevezetett tömegek ma új utakat keresve szomjúhozzák a tudást és az igazságot.

A MNSz nőbizottságának kolozsvári szervezete „Ismerjük meg Erdélyt” című előadássorozatában szombaton Nagy Tiborné dr. és Vámszer Géza a Székelyföldről tartottak színes beszámolót. Az előadás első részében Nagy Tiborné dr. a székelység történeti kialakulásáról és fejlődéséről beszélt, míg Vámszer Géza a székelyek földrajzi és néprajzi viszonyait taglalta.

A komoly, tudományos felkészültségű előadók mellett a református leány- és fiúgimnázium növendékeinek Székelyfőné jelenete külön említésre méltó. Ősi székely népviseletben fonó-lányok inceskedtek a legényekkel, szebbnél-szebb eredeti székely népdalok csendültek fel ajkaikon és ősrégi népi táncban simult össze a lányok-legények színes forgataga.

A MNSz Farkas-utcai székházának termét zsufolásig megtöltö és hely hiányában a folyosókra kiszoruló nagyszámú közönség azt bizonyítja, hogy a szabadegyetemi előadássorozat osztatlan érdeklődést váltott ki és sikert aratott a kolozsvári magyarság körében.

A KOLOSZVARI ALLAMI MAGYAR TANNYELVU GYAKORLO LICEUM ISKOLASZEKE június 9-én, vasárnap délelőtt 11 órakor a református leánygimnázium fizikai előadótermében (Augustus 25-utca 26) rendes közgyűlést tart. Határozatképtelenség esetén a közgyűlést az iskolaszék június 16-án a fenti időben és helyen tartja.

GAÁL GABOR ELŐADÁSA A MARXIZMUSRÓL. Gaál Gábor egyetemi tanár a marxizmusról tart előadást június 8-án, szombaton délután 4 órakor a Bolyai Tudományegyetem közgazdasági karának (Bástya-utca 15. I. emelet) egyes színi tantermében. Belépés díjtalan.

A DERMATA VEZÉRIGAZGATÓ-HELYETTISE az alábbi közlést juttatta el hozzánk: A „Világosság” 1916. június 3-ai kelteztől 122. számának 7. oldalán „Ujabb áldozatai vannak a reakciósook támadásainak” címmel közlemény jelent meg, melyben a riportert tévesen állította be a lakásom közelében lezajlott eseményeket. Az emlékeztetés május 30-iki napon nem az én lakásomat érte támadás, hanem a hírnapjóról által említett diákság a szomszédságomban lévő (Majális-utca 12) bérelt lakásba akart behatolni, ahol dr. Klein Endre, a Dermatologia Műveltség-vezérigazgatója s kivülről számos kommunisztárikus vezető tisztviselő lakik. A karhatalom azonban a fenyegető magatartású diákságot szétoszlatta.

UJ FÉMPENZÉK KERÜLNEK FORGALOMBA. Bukarestből jelentik, hogy az aprópénzhiányra való tekintettel a pénzügyminisztérium megbizta a nemzeti pénzverdet új fém 500, 1000 és 2000 lejesek verésével. Az új fémpénzek, melyeken a király képe látható, alumíniumból, illetve a 2000 lejesek rézből és cinkből készülnek s valószínűleg már a hónap végén forgalomba kerülnek.

A BETEGSÉGELYZŐ értesíti tagjait, hogy június elsőtől október elsőjéig a gyűléseiket csak délelőtti 8-tól 1-ig áll a közönség rendelkezésére.

KI KELL VÁLTANI A FAULTALVANYOKAT. A kolozsvári közéleti hivatal felhívja mindazokat a kolozsvári lakosokat, akiknek az új társaságok faultalványokai adták ki, hogy azonnal váltsák ki a kijelölt kereskedőknél, ellenkező esetben érvényüket veszítik és azokat másoknak osztják majd ki.

Keresek ujonnan megalakult likörgyámhoz, bor és gyümölcs-pálinka nagyban kereskedésemhez, a szakmában nagyobb gyakorlattal bíró agilis 25-30 év közötti nős vagy nőtlen egyént. Jutalék és magas fizetés mellett. Könyveléshez értők előnyben részesülnek. Ajánlatokat vagy személyes megjelenéseket fogad Benjamin Ferenc céglajdonos Csanármészului, Reg. Ferdinand-utca 10

Nagyszebenben megalakult a „Heltai Gáspár” népfőiskola

NAGYSZEBEN. — A Magyar Népi Szövetség szebenmegyei szervezetének kuku-rdás bizottsága az elmúlt héten értekezletet tartott. Az értekezleten a MNSz központi kulturális bizottságának népfőiskola alakítására vonatkozó felhívását vitták meg s nagy lelkesedéssel kimondták, hogy Nagyszeben székhelyei megalakítják a „Heltai Gáspár” népfőiskolát.

A népfőiskola bizottság elnökének Kádár Zoltán tanárt, titkárának Sisak Ernő mérnököt, zenei előadójának Szabó Dénes tanítót, színjelőadóknak Mándi Beke János tiszviselőt és szervezőjének Brudj Andor tanárt választották meg.

A népfőiskola vezetői, addig is, míg a jövő évi vonatkozó részletes tantervet összeállítja, egyelőre hetenként egy-egy előadást tart a magyar irodalom, társadalom-tudomány, mezőgazdaság és egészségügy kérdéseiről. Tervebe vették továbbá, hogy a nyár folyamán látogatásokat tesznek a környező falvak magyar lakosainál s előadásokat és műsoros estélyeket rendeznek.

Megalakult Kolozsváron a „Pedagógusok Bábszínháza”

KOLOZSVAR. — A kolozsvári magyar tanárnokok és tanítónők, a MNSz-hez csatlakozva, megalakították a „Pedagógusok bábszínházát”. A mintegy husz főnyi felkelt gárda, élükön Adám Zsigmondné, Hatházy Béjáné, Kárpáti Emilné, Szentgyörgyi Pálné, Kozma Lászlóné tanítónőkkel és Lengyel Artur gyógypedagógiai intézeti tanárral hetek óta azon fáradozik, hogy a bábszínházat a nevelés szolgálatába állítsa. Régi mesejátékokat korszerűsítettek, új bábszín-

házarabot írnak, bábukat, ruhákat készítenek, díszleteket terveznek, festenek, hogy a „mesék birodalmát” méltóképpen, a mai követelményeknek megfelelően fogadhassa a jó és rossz járat egyaránt fogékony gyermekek.

A „Pedagógusok bábszínháza” a MNSz Farkas-utca 7 alatti székházában tartja előadásait és az üzemek felkérésére elutazgat az üzemek napközi otthonaiba is.

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET

Az első operaelőadás a Szentgyörgyi-Színházban

Ünnepi külsőségek nélkül, minden hírverés mellőzésével, mintha mi sem lenne természetesebb, kedden este operaelőadás volt a Szentgyörgyi-színházban. Néhány kitünő képességű énekesünk megunta a színművekben való statisztizálást és elhatározta, hogy tudásának és képességének megfelelő munkakört terem magának. Nem nyugodott addig, míg be nem bizonyította, hogy lehet és kell dalműelőadásokat tartani, mert erre nemcsak az énekesek, a kicsiny zenekar igényesebb tagjai, a színház közönsége, de elsősorban az erdélyi dalműveltség multja kötelezi a társulatot.

Ne feledjük el: Kolozsvárt énekelnek először magyar nyelven dalművet a XVIII. század végén. Azóta, a XIX. század harmadik negyedéig, állandóan szerepeltek operák a kolozsvári színház műsorán. Az időtáji a közönség megkövetelte a zenés színpadi műveket, és nem váltotta meg bérletét, ha ilyenek nem állottak kellő számmal a műsorszínpadon. Offenbach operettjei, 1870 táján, kiszorították a komoly operát színházunkból. Csak a mai Malinovszki-téri új színház felépültével jut szóhoz ismét a dalmű, majd közvetlenül az első világháború előtt ébred újra a magyar dalműveltség.

Reméljük, hogy a keddi Tosca-előadás után azon a szerény körleten, mely az indulást megelőzte, Bebizonyosodott, hogy a kis zenekar megerősítésével és néhány román művész bevonásával nemcsak lehet, de érdemes is magyar operaelőadásokat tartani.

Szimbólikus jelentőséget is tulajdonítunk a Tosca előadásnak, melyen román

énekes, karmester és zenekari zenészek, ki-ki a maga anyanyelvén, a magyarokkal együttesen áldoztak a művészet oltárán. Nemesak békésen megérték, hanem közösen vívták ki az előadás sikerét.

Pavel Gheorghe karmester néhány próbával csodát művelt az együttesrel. Takács Paula, mint Tosca, remek hanganyagával gyűjtőpontjában állott az előadásnak és a második felvonásban annyira ünnepelték, hogy megakadt a játék. Almasanút, mint Cavaradossit, már első áriája után hatalmas tapsorkán fogadták. Sikere felvonásról-felvonásra nőtt, hogy a végső áriában beteljesüljön. Széphangu, jó iskolájú, művelten tartózkodó volt Horváth József Scarpiája, de minden dicsőrelet megérdemel Szanati József is a hálátlan Angelotti-alakításáért. Az énekes is jó volt, a zenekar is szépen szólt és örömmel telt a díszletekben is.

Korántsem állítjuk, hogy nem lenne semmi kifogásolni valónk, de ez alkalommal nem akarunk ünneprontók lenni, mert hiszünk abban, hogy az együttes érett és alkalmas arra, hogy elhanyagolt dalműveltségünket porából feltámassza.

Be kell vallanunk, hogy ennek az operareneszánsznak megindultát nem Puccinival képeztük el, hanem úgy hisszük, inkább az erdélyi magyar operai-műveltség multjához kellene kapcsolódnia. A jelenlegi személyzet, a művészek, valamint a kis zenekar is szolgálhatja ezt a célt. A mult század közepén sem állott az igazgatóságnak nagyobb operaszemélyzet rendelkezésére és mégis sikerrel tudott az akkori dalművekkel megbirkózni. Grejry, Donizetti, Bellini, Verdi, Meyerbeer, Ha-

lévy, Thomas, Gounod, Rossini, Gluck, Keutzer, Weber, Ruzitska József, Farkas Ödön, Erkel Ferenc dalművei állottak akkor az érdeklődés középpontjában. Ezeknek a felújítása egyben az elvesztett forral újrafelvételeit jelentené és friss színeket hozna a mai verisza dalművészetre beállított kolozsvári műsorokba. Így a Szentgyörgyi-színház műsora kiegészítene a román operát és zenei életünkben hézagpótló munkát végezhetne.

Tudjuk azt is, hogy ma dalműbemutató egész sor megalkuvás eredője: tekintetbe kell venni a rendelkezésre álló énekesanyagot, az éppen található vagy kölcsönkapható hangjegyeket, a készen álló díszleteket. Sok egyebet is számításba kellett venni, mikor Puccini „Tosca”-ra esett a választás. Eppen azért ülvözöljük örömmel az utóbbi évek első magyar dalmű-előadását, melynek jelentőségét a közönség is megérezte, mikor megtöltötte a színházat. Mindenki lelkesedve távozott, mert szép és jó előadást hallhatott, amely megérdemelte a sok tapsot.

Az előadás híre nemcsak a zenei érdeklődésű közönséget vonultatta fel: ctt láttuk a helyi közelet és hatóságok nevezetes egyéniségei közül Buzinca tábornokot, Isac Emil művészeti vezérfelügyelőt, Petrovic Emil egyetemi rektort és egy-két közismert magyar és román író és művészt.

Hiszünk, hogy az érdekekben gazdag dalműelőadást színház történetünkben új, céltudatos operaműveltség fogja követni. Ehhez a munkához Kolozsvár zeneszerető közönsége minden támogatást meg kell adjon. E nélkül nem számíthatunk arra, hogy a lelkes operagárda sikeresen meg tud birkózni azzal a sok nehézséggel, mely az ilyen előadásokat a mai viszonyok között megélezi.

LAKATOS ISTVAN IMRE

Az „Eltörött a hegedűm” felújítása. A kolozsvári színház operatagyiüttese Sziágyi László és Zerkovitz Béla nagyszerű operettjének, az „Eltörött a hegedűm” nek felújítására készül. A bekezdések hangulatát varázsolja elénk ez a vidám operett, amely péntektől kezdődőleg minden este szerepel a színház műsorán. Főszerepeit Krémer Manci, Bokor Ijona, Andrási Márton, Szent-tes Ferenc és Flóra Jenő játsszák.

Színházi és mozi-műsor:

KOLOZSVARI „SZENTGYÖRGYI ISTVAN” ALLAMI MAGYAR NEMZETI SZÍNHÁZ: Csütörtökön este 7 órakor: Tosca. Almasanú és Gh. Pavel közreműködésével. Napibérlet 17. Sorozatszám 55. Pénteken este 7 órakor: Eltörött a hegedűm. Operafelújítás. Andrási Márton fellépésével. Bemutató bérlet 18. Sorozatszám 56. Szombaton délután 4 órakor: Ember, aki látta a hadat. Ifjúsági előadás nagyon olcsó helyáccakkal. Sorozatszám 57. Szombat este 7 órakor: Tosca. Operaelőadás királyiag a Dermatologia munkássága részére. Sorozatszám 58.

NAGYVÁRADAI VÁROSI SZÍNHÁZ: Június 6-án este 8 órakor: Vig özvegy. 7-én este 6 és 9 órakor: Vig özvegy. 8-án este 6 órakor: Vig özvegy.

KOLOZSVARI MOZIK MŰSORA: Capitol: York örömszer. A legújabb amerikai film-ajkötés, Gary Cooper-rel. Az első rész 4 napig vetítik, a másodikat hétfőtől. Előtte híradó. Kezdés: fél 2, fél 4, fél 6, fél 8 és fél 10 órakor. Vasárnap majáné. Corso: Egy asszony élete és kárvárja. Munkás: Pénz beszél. Royal: Estélyi ruha kötelező. Híradó. Kezdés 3, 5, 7, 9 órakor. Vasárnap matiné. Select: Viva Vilja. Uránja: Leányvári boszorkány.

Krateyl-cirkusz
este 8-kor

Butort, szőnyeget, vaskasszát varrógépet olcsón
SZÉKELYNÉL POSTAKERT-UTCA 14
Vétel és eladás. Bizományba elfogadok és közvetítek.

Veszek
butor, szőnyeg, porcellán, írógép és egyéb tárgyakat.
„UNICOM”
Kossuth Lajos-utca 20 szám.

Szerdán, június 12-én nyitja meg

Atlas Ibi az „Institute de beauté scientifique” diplomása kozmetikai intézetét

Beirat Király-utca 23 és Deák Ferenc-utca 6 alatt. Nyitva 9-1 és 4-7-ig.

A volt **110/16-os bőszenfai** munkásszárad június 9-én, vasárnap este 8 órakor Kolozsváron a Béke-kert (Március 6-u. 36 sz.) alatti kerthelyiségében — rossz idő esetén emeleti helyiségben — **bajtársi találkozót tart.** Kérjük a bajtársak és családtagjainak szíves megjelenését. Előzetes jelentkezés: Dr. Hellmann Ferenc ügyvédnél, Kolozsvár, Mária királyné-u. 18.

Kolozsvárra autóbusszon!



Rendes csukott autóbussz indul minden reggel 9 órakor a főposta háttamögötti autóbuszállomásról. — Kolozsvárról vissza indul délután 1 órakor. — Jegyelővétel,

Vörös Hadsereg lapja keményen elítéli az erdélyi reakciós kilengéseket

BUKAREST. — „Miben mesterkedik az erdélyi reakció” című L. Vasilev őrnagy a „Graju Nou”, a Vörös Hadsereg romániai hivatalos lapjának legújabb számában nagyjelentőségű cikket közöl. Miután méltatja a bukaresti és kolozsvári Néptörvényszékek egyidejű eredményes munkáját a mindenfajta háborus bűnösök felszámolására, a következőket írja:

— Hogy mily szükséges a Groza-kormányzatnak ez a lépése, abból a tényből is kitérünk, hogy az Erdélyben együtt 815 népek egyenjogúsítása érdekében történt jelentős haladás ellenére is, a tartományban fel-felbukkannak a sovinszta és reakciós maradványok és ezek a boldogtalan mult teljes felszámolását, románokra és magyarokra nézve egyaránt meghusztítják.

Ezek a reakciós-sovinszta elemek a nemzeti gyűlölködés légrétegeit akarják állandósítani, melynek eszteriben a széles tömegek érzik a kárát. A reakció bencel a legaljasabb tettekre vetemednek, melyek néhó valódi terror méretet öltenek. Ilyenformán ma minden reakciós elemek rendezte tüntetés általában a békés magyar és zsidó lakosok megkínzásával és demokratikus szervezetek embereinek legyilkolásával végződik. Gyakran hallani a sovinszta eme kedvenc jelszavait: „Erdély most már a románoké, elfött az ideje, hogy leszámoljunk a magyarokkal!” vagy „Akasztó fára a magyarokkal és zsidókkal!” stb. (rh. és mindezeket a belső és külső háborúra való nyílt uszítások követik, újra teletölzve a vasgárdisták régi jelszavával: „Románok és magyarok közt csak a kard dönthet!”

Az ilyenfajta cselekményekkel a román reakció ugyanazt teszi, mint a magyar, egyformán az együttjő népek egymásrasztását célozza. Ezzel egyik is, másik is saját hazájának demokratikus haladását, valamint a Románia és Magyarország közötti baráti kapcsolatokat megszüllárdítását igyekszik akadályozni. A módszerből, ahogy ez a sovinszta és reakciós ténykedés román és magyar részről megnyilatkozik, arra lehet következtetni, hogy köztük bizonyos hallgatólagos megegyezés áll fenn a közös cél érdekében: alkalmans talaj fenntartása a reakció további tényezésére és a nemzeti gyűlölködés mindkét részről való ébrentartására.

— Bennünket, szovjet embereket, akik hozzászoktunk a népek köztj testvériség országunkban uralkodó rendszeréhez, az ilyen, egyik népet a másikkra visztő cselekmények — melyek az együttjő népek közt a politikai bujtogatás légrétegeit akarják fenntartani — csak utálkozással tölthetnek el. Mj nagyon jól tudjuk, ki áll a háta mögött ennek a politikának s ki akar belőle hasznot húzni. De semmj kétségünk aziránt, hogy most, amikor Erdély kérdése végleg megoldódott, eljermvén a demokratikus Romániának egész Erdély területére való jogát, az erdélyi románoknak és magyaroknak, jó tudván, hogy együttjélésüknek teljes összhangban kell közös javukra kibontakoznia, sikerülj fog kiküszöbölj mindazt, ami a jóviszony egyetértés és kölcsönös megsegítés állandósulását akadályozza.

— És abban sem kételkedünk, hogy obbelj vágyaik megvalósulásában, mint eddig, ezentul is minden támogatást megkapnak a Groza-kormánytól, mely ezen a téren is elmélyíti Románia igazj demokratizálódásának munkáját és könyörtelenül csap majd le az együttjő népek öntudatának mérgező jre és a fasiszta és reakciós terroristákra.

— Az ilyen reakciós mesterkedésekre meghusztulás vár és az erdélyi románok és magyarok testvérisége jelentős biztosítéka lesz minden délkelet-európai ország szabadságának, békességének és biztonságának.

Ugy hiányzott, mint a Sziciliában rekedt vörösből narancs, mint a brazil kiköbben lengerbeöntött kávé. Sokáig lelki vitamínunk volt, jó hat esztendeig nem táplálkozhattunk vele, méghozzá tán életünk legrehezebb napjaiban. Pedig valaha, 26 évvel ezelölte, amikor a „My Boy”-ban; Jackie Coogan-nel felbukkant, életünk örök vidám kísértjét, a nagy udvaribolondok és hisztriók ivadékát láttuk benne, aki már mindenki e szükülöl földleken. Világra ilyen volt, mint ma: toprongyos csirkefogó, csavargókirály. Felségjelei: a köcsökalap, a bocskorszerű cipő s a gígerlis sétatálcá, azóta se vástott le róla s nem hullt ki a kezéből. Mindenki s mégis örök magányosság lengi körül, a kitagadottság és érvaság fénykörle. Hányszor sirattuk meg, amikor díjbirközöszerű óriások kupánválták, megöklözték, a gyomrára térdeltek s hányszor újjongtunk várajan diadalain, melyeket ravasszággal vett a tulerón, az elnyomottak s kisémmizettek természetes koldus-fondorlatával! Mert az utolsó pillanatban mindig akadt egy féltéglá, egy löpátkó, mellyel megtoldhatta már-már tehetetlen hörsögdühét... S most ismét megjelent a moziban a mai emberi lélek fórumán. Magakészítette, régi filmje, az „Aranylász”, felfogásban írtott már avittas, de őrajta nem fogott az idő. Míg például bubifrizurás szíveválasztottja esetlenül divatjammult — (éppen mert akkor roppant divatos akart lenni) — Charlot barátunk friss és avulhatatlan, mintha „skatulyából vették volna ki”: a csavargó rongyokról visszaháramlott az idő. De nem áporodott meg keseri humorra sem.

Mindössze a cipőjeleten határosságát módosította az eltelt sötét idő. Ezen a cipőlakomán már nem tudunk olyan hasfájdtóan röhögni, utóvégre kevesen vagyunk, akikben az éhező emberrel való komédiázás ne ébresztene sötét egyéni emlékeket... Ne kacagjunk, gondolják mások, nem tudhatjuk mi hoz a holnap s lélekben felhúrik a lábbeljük rejtett kalória-értékeit.

Azonban a cirkusz...

A Sétatéren csodálatos sátorváros nőtt ki a földből egyetlen éjszaka; a deszkapalánk részire felszigazott képzeltj kamaszok tapadnak s mámorosan szívják be a menassériából irtózatos hullámokban kitóduló oroszlan és pupos. teveszagot. Belül is minden olyan, mint-ha az idő e jölszigetelő ponyva homályában, mondjuk 1925 körül megrekedt volna. Semmi áramvonalasság, semmi „anno 1946”, mintha a világgal való nemhaladás itt alapvető szabály, sarkalatos clo volna, melynek lejáteszásával tán az állványok is összeomlanának, az oroszlan éhségstrájkba kezdene és a puposteve elvetné a cirkusz főattrakcióját: a pupját. A legkonzervatívabb európai állam parlamentje nem lehet patinásabb és multtisztelőbb, mint egy ilyen cirkusz úgymenete és légrétege. Az artisták, a vadállatok, a bohócok, no meg a törpe: időtelenül azonosak amazokkal, akiket mondjuk 1925-ben láttunk Udvarhelyen vagy Nagyenyeden. Csak az igazgató ferencjózsef-kabátja öltött időközben kétsoros szemölg-alakot. S némely ember éppen ezt élvezi a cirkuszban. Ezért tudják a cirkusznak megbocsátani, hogy messziföldi idegen lényeket, masztodonserű ártatlan óriásokat egy hírvány ostorral különbözöl, ölelnek is szegyenére való mutatványokra kényszerít, hogy emberi torzszilötteket döngönyöztet és kecskebukáztat a fűrészkörben és zsongkoru gyerköl. cöket forgat valami ördögmozollán jöbbölnyi magasban... JÉKELY ZOLTAN

A haditörvényszék megkezdte „Sarmisegetuza” titkos vasgárdista szervezet perének tárgyalását

BUKAREST. — A második hadsereg haditörvényszéke megkezdte a „Sarmisegetuza” vasgárdista titkos szervezet tagjai bűnének tárgyalását.

A vádlottak élén Sarbu Victor légionárus parancsnok áll, mint ennek a fasiszta szervezetnek a megalapítója és vezetője. A többi vádlottak: Comsa Ion, Badescu Constantin, Amanul Flavi, Lupoia Ion tartalékos őrnagy, Leuca Nicolae, Cazimir Chimijovsch, Cosanu Ion, Katalin Nicolae, Bratu Alexandru, Dornea Victor, Teodorof Anatojie, Brailuc Ion, Damboviceanu ügyvéd, Leon Bochi tanár, Baldean Nicolae, Dimitrian

Ioan, Cosambescu Stefan, Cepulea Gavril, Coman Lac, Opris Nicolae, Olteanu Gavril, Suciur dr., Mosiu kapitány, Wagner Rudolf, Aurel Stanescu, Taulu Gheorghe, Ilie Ardovan és Tomescu hadnagy, mindannyian régi vasgárdisták.

A vádirat rámutat arra, hogy Sarbu régi vasgárdista és tagja volt az önkénjcs erdélyi légiónak is. Közli, hogy a „Sarmisegetuza” 1945 szeptemberében kezdte működését, mikor is Sarbu összeköttetést keresett Leon Bochi tanárral és elhatározta, hogy rádióadóállomást létesítenek. Időközben

azonban felfedezték a szervezetet és Sarbut letartóztatták.

A Sarbunál tartott házkutatás alkalmával számtalan vasgárdista jellegű röpiratot és fegyvereket találtak. Sikerült megállapítani azt is, hogy Sarbu együttműködött Dimitrijan Ioannal, ezzel a régi vasgárdista egyenlökkel, aki 1945-ben a légionárius „SOS” című szovjetellenes és antidemokratikus lapnak volt a szerkesztője.

Ugyancsak a tegnap kezdte meg a második hadsereg haditörvényszéke a május 10-iki zavargások megszervezői bűnének tárgyalását is.

Elindult a román vonatszerelvény az éhező budapesti gyermekekért

BUKAREST. — A nemzetiségügyi minisztérium közlése szerint Bukarestből szerdán vonatszerelvény indult el a budapesti gyermekek első csoportjáért. A román kikiűdöttekkel együtt, akik a bukaresti Román-Magyar Társaságot képviselik, Révy Ilona, a MNSz végrehajtóbizottsági tagja is Budapestre utazott a magyar gyermekek átvételére.

Az első szerelvényen valószínűleg még a hét végén 1200 éhező budapesti gyermek érkezik Romániába. Az első csoportot részben a Román-Magyar Társaság s különféle román szociális szervezetek, részben a Romániai Magyar Segélyező Bizottság székeljyöföldi csoportjai látják vendégül.

A vonat visszatérésekor Nagyváradon és Kolozsváron át érkezik Brassóba, ahol a magyar gyermekek hivatalos fogadtatásában résztulnek.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

MNSz kolozsmegyei vezetőségének fellépésére

Pogăceanu főispán utasította a csendőrséget a Kolozsvár környékén garázdálkodó terroristák letartóztatására

KOLOZSVAR. — Az utóbbi időben a városra külbözöl falvaira is kiterjedt fasiszta nemzetiségellenes izgatások és terrorcselekményekkel kapcsolatban szerdán délután a MNSz megyei szervezete Székely megyei titkár vezetésével küldöttség kereste Pogăceanu Vasije főispánt és felvilágosítást kért a sovinszta kilengések megfékezésére hozott intézkedésekről.

A küldöttség egyben közölte, hogy a multjót folyamán a Kolozsvár-Szászfenes köztli utszakaszon megtámadott és véresre vert Nagy György szászfenesi legény beletört sérüléseibe. A főispán hallgatva a jelentéseket, nyomban kapcsolatba lépett a csendőrszárnyparancsnoksággal, ahonnan az a szerdai nap folyamán utasítást ad-

tak az ügy szigorú kivizsgálására, a kottecsok kézrekerítésére és elfovezetésére.

A főispán a továbbiakban közölte, hogy a Szamosfalván történt terrorcselekményekkel kapcsolatban magához hivattá a szamosfalvi csendőrszárnyparancsnokot, aki eddig semmi intézkedést sem tett a szamosfalvi vérengzők azonnali letartóztatására. A Szamosfalván megtartott vizsgálat során egybéként kiderült, hogy a tettesek ama állítása, mintha a megtámadott család kezdte volna a verekedést, nem felel meg a valóságnak s ezt a bűnösök arra akarták felhasználni, hogy elkövetett gaztetiket enyhítsék. A Görög-család ellen intézett támadás helyszínén egybéként számos nennreg kiöltötötényt is találtak. A támadás elkövetöl közüj a nyomozás eddigi eredményeként hat-

lamadót tartóztattak le.

Pogăceanu megyefőnök kijelentette, hogy a jövőben előforduló hasonló cselekmények elkövetöl a nemzetiségi törvény értelmében meg fogják büntetni, mivel a hatóságok részéről ezideig tanusított elnézést sokan nem értették meg. A megkegyelmezés és a másnapi szabadonbocsátást a tettecsok nem egy esetben hátorlításnak vették az együttjako népek békéjének további megzavarására és a demokrácia jámadására. Tájékoztatója végén a megyefőnök kérte a Magyar Népi Szövetség és az összes demokratikus szervezetek támogatását, hogy a történepmi partokban meghurcolt fasiszta-vasgárdista maradványok gyalázatos alkamunakájának a legtkeményebben véget vethessenek.

Kolozsváron megkezdtek az 1946-47 évi kereseti adó kivetését

KOLOZSVAR. — A kolozsvári pénzügyi igazgatóság a kereskedöl, iparos, gyártiparos s szabadtevélyalkozású adózók tudomására hozza a következőket:

A pénzügyi tisztviselöl megkezdtek az 1946-47. évi kereseti adó kivetését. Az adóvetöl bizonyoságok kiszámolását minden egyes adózóhoz és az adóalap megállapításával kapcsolatban a helyszínen elönbözöl, hogy az adózók eleget tettek-e a pénzügyi törvényekben előírt kötezejüknek.

Az eddig megtartott helyszíni ellenőrzések számával megállapították, hogy az adózók egyrésze nem vezet pontosan üzleti könyvet (számlát), eladást jegyzékelt) és ezért a pénzügyigazgatóság nyomtatékosan figyelembe vette az érdekeiket a hiányok sürgös pótlására, mert az ellenőrzés során tapasztalt szabálytalanságokról a pénzügyi közegek kihágást jegyzőkönyvet vesznek fel.

Ellenőrzik a helyszíni szemle alkalmával azt is, hogy az adózók pontosan befizették-e a forgalmi és illetékek utáni adókat és ezért mindenki saját érdekében azonnali egyenlítésre ki a felsorolt adónemeköl fennálló hátrajelkelt.

Az alkalmazottak fizetöl jegyzékében a valósban kifizetöl, a kollektív szervezőcsok szerinti járó összegeket kell feltüntetöl. elönbözöl esetben az adóalapú szögölöl fizetéseket hivatalból állapítják meg és alkalmazzák a törvények büntetöl rendelkezölését.

Az adóvetölések alkalmával megállapították, hogy az adózók egy része nem nyújtotta be adóbevallását, vagy a beadott adóbevallás hiányos. A pénzügyminisztérium az adózók helyezésének megkönnyítésére megengedte, hogy az adózók a helyszíni adóvetölés alkalmával az adóvetölés bizottság előtt vallják be megelőző évi lényeges üzleti eredményüket és kiegészíték a már benyújtott valómásukat, amely esetben a késedelemről vagy hiányról járó 5 és 10 százalékos bírság alkalmazását mellázik.

A lényegnyitások, szögölölözölök és nagyvállalatok kötelesek legkésőbb bevallásukat az 1946. évi december 31-iki nyeregszögölölözölésükkel és a nyitra mérleggel.

Június 20-ig meghosszabbítják a néptörvényszékek működését

BUKAREST. — A Néptörvényszék június elöjével, az új törvény megjelenéséig, mely a háborus bűnösök és az ország kifosztásában bűnösök feletti ítélkezést hosszabbítja meg, rövid időre bezúntette működését.

A Néptörvényszék működésének meghosszabbítása valószínűleg június 20-ig tart és ezáltal illetékesége a büntetölörvényekre hárul át a ezek majd tovább folytatják a háborus bűnösök és az ország kifosztöl ügyének kivizsgálását, illetve tárgyalását.

A vonatkozó törvényt Patrascu igazgatóságminiszter rövidesen bemutatja a minisztertanácsnak.

APRÓHIRDETÉSEK

Előfizetési díj egy hónapra 4000 lej.

Apróhirdetések szavankint 200 lej, legkisebb hirdetés 2000 lej. Állástkeresőknek szavankint 150 lej, legkisebb hirdetés 1500 lej. A kiadóra címzett és jelígis leveleknél 200 lej pótdíj fizetendő. Ki tud róla? szavankint 150 lej. Keretes hirdetések négyzetcentiméterenkint 400, 450, 500 lej. Szöveghirdetés szavankint 500 lej. Közgazdasági közlemények szavankint 600 lej. Nyíltér szavankint 600 lej.

ADÁS-VÉTEL

BUTOR, szőnyeg, porcellán, trórgép és egyéb tárgyak vétele és eladása. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 1642

FIGYELEM! Legmagasabb áron veszek férfi és női varrógépeket, varrógépfejeket, varrógépábrákat, alkatrészeket, férfi és női gyermekbútorokat, biciklivázakat, gumikat, sík- és körkötőgépeket, tüket, Weisz gépkereskedésem, Kolozsvar, Horea-ut 56. 1824

LEGTÖBBET fizetek kiojvasott, de jó állapotban lévő pengős, félpengős, világvárosi és Pesti Hírnap regényekért. Házhoz is megyek. Szabadság-tér 21, Ursus mellett, Nagy. 1818

SÜRGŐSEN, olcsón eladó gyönyörű faragott fekete ebédő, diófurniós rekamié, modern konyhaberendezések, nagy üzleti vitrin, szép olajfestmények, vas iratszékény, bőrgarnitúra, javításra szoruló bricskakocsi, 60 darab angoranyuj modern ketreccel. Deák Ferenc-utca 24. 1962

BÉLYEGGYŰJTEMÉNYEKET, tömegbélyegyet legmagasabb áron veszek. Erős, Dávid Ferenc-utca 12. F

NAGY tölgyfa íróasztal és egy kitűnő rádió sürgősen eladó. Tóközi-utca 39. 1899

VARRÓGÉP villanymotoros, rádió, fotelágy, szőnyeg eladó. Postakert-utca 14. Gr

HASZNALT ruhát, fehérneműt veszek, eladok. Bajász, Unió-utca 12. 1573

ELADÓ jégsekreány, üres ládák, vaságy. Egyetem-utca 2, könyvtár. 1955

JÉGSZEKRÉNY, hálósobák, foték, szekrények, ágyak olcsón eladók. Timár-utca 14, Benedék. 1952

KONYHAK modernnek, rekamiék és kombinált szekrények, furniós asztalkák és székek, sőt hálósoba, diófurniós modern ebédőberendezés és komód, egyes szekrények, régi konyhakredencek stb. eladók. Malinovszki-tér 6, Szentegyház-utca sarok, Kjejn. 1952

VESZÉK—ELADOK ócska ruhákat, fehérneműt. Rusu, Dávid Ferenc-utca 3. 1952

STÉPELT fehér gyermekocsi eladó. Rákóczi-ut 92. 1951

ELADÓ kétkarú fűzőkemence és egy kétfiókos 70x150 tölgyfa íróasztal. Kőker-utca 84. 1951

ELADÓ 2 darab 3x3 m. új csipkefüggöny és drótkerítés. Budai Deleanu-utca 9. 1945

KARIKAHAJÓS varrógépek, trórgép, dióháló, íróasztalok, rekamiék, ebédők, rádió-asztalok, szekrények stb. kaphatók Kanyarónál, Kossuth Lajos-utca 14. 1946

SÜRGŐSEN eladó egy jól jövedelmező rotációs nyomda 20 százalékos üzletkérsze, két szedőgéppel és egyéb felszereléssel. Érdeklődni Gyulai Pál-utca 20, ügyvédi irodában. 1923

ELADÓ két üzemképes favágógép. Atija-utca 27, emelet. 1936

ELADÓ mindenféle használt és új butorok. Kossuth Lajos-utca 32. 1993

VILLANVMOTOR 3.5 lóerős eladó. Kossuth Lajos-utca 32, butorraktár. 1993

RUHASZEKRÉNY 60.000 lej, ágyak 30.000, matrác 15.000, kárpitozott szék 40.000, sezlón 250.000, vitrin 230.000, perzsaszőnyeg 250.000, kombinált szekrény 800.000, rekamiék, foték, hálósobák, komódok, varrógép, hízedsmérlő, jégsekreányok, képek és egyéb tárgyak alkalmi áron eladók. „Unicom”, Kossuth Lajos-utca 20. Telefon 508. 1992

KERESEK olajpést 2-ös számú, újat vagy használtat. Értesítést kérek ajánlat címre: Reich József Galgó, Szamos megye. F

EGY festett hálósoba és egy konyha eladó. Szent István-ut 19, jobbra első ajtó. 2004

EGY kombinált gyermekocsi eladó. Bolgár-utca 26. 2004

ELADÓ 4+1 lámpás prima rádió. Unió-utca 4, Fogarasi. 2006

SÜRGŐSEN eladó komplett kombinált szoba, külön darabonként is. Majom-utca 10, hájul emeleten. 2003

ELADÓ jókarban lévő kézi stráfszekér. Kisfaludy-utca 37. 1974

ELADÓ egy jó állapotban lévő 500-as motorbicikli, angol gyártmány. Cím a kiadóban. 1971

EGY mély gyermekocsi jó állapotban eladó. Görögtemplom-utca 6. Gr

ELADÓ Flobert 6-os, 300 lóerős, 800.000. Ezüst deszta készlet 6 személyes 450.000. Garnitúr-hegedű 500.000. 12 személyes damaszt abrosz 12 szalvétával. Szabadság-tér 10, Hermes közvetítő iroda. 1973

PARADICSOMKARÓ bármilyen tételeben eladó. II. kerület, Const, Brancoveanu-utca 16. 1978

RAKÓCZI-negyedben ötezer új tégla sürgősen eladó. Cím a kiadóban. 1877

EGY 15—30-as, egy 10—20-as International, egy Hannomag, egy Hoffer 35.00, egy Hart pár, egy Fordson, egy Deutz-Diesel 40-es, egy cséplőgarnitúra és egy Olivér traktoreke eladó. Deák Ferenc-utca 22, II. emelet. 1975

BERKEL-mérleg és motoros kávéőrölő eladó. Cím a kiadóban. 1982

JÉGSZEKRÉNY, lenvászon férfiruha, paplanlepedő vászon, selyempaplan, receágytakaró eladó. Dónát-ut 92. 1981

KERÉKPÁR eladó. Szentegyház-utca 23, földszint ajtó 3. 1980

3+2 lámpás Philips-rádió eladó. Pata-utca 151. 1979

IDÓGÉP jó állapotban sürgősen eladó. Keresztes, Vár-utca 2. 1986

BÁDOGFEDÉL, csatorna új és használt, ablak, ajtó új és használt eladó. Rákóczi-ut 18. 2002

EGY sezlón eladó. Deák Ferenc-utca 38, Kovács. 2004

BENZINHORDÓK és tégla eladó. Györgyfalvi-ut 78. 1999

DRÓTKERITES eladó. Magyar-utca 63. 1994

ELADÓ egy vízszivattyú. Györgyfalvi-ut 65. 1991

EGESZEN új, gyönyörű 43-as Bilgericszima eladó. Cím a kiadóban. 1987

ELADÓ üzemképes BMW motorkerékpár-motor, négyes Ford-motor kapcsolószerkevény, nyel, jégsekreány, asztali mérleg, bőrdobok, Eminescu-utca 8. 1990

EGY nagy férfi Singer varrógép eladó. Iuliu Cezar-utca 53, Crisánáj. 1995

FÜRDŐHENGERT majdnem új, 3 m. ömlesztő csapokkal eladó. Méhes-utca 124. 2009

ELADÓ egy automatamérleg és egy mézszáros tőke. Vasile Lupu-utca 37. 1876

5 1/2 HP Siemens-Schukert villanymotor eladó. Mária királyné-utca 36, Ferdinand. 2008

ELADÓ egy Singer varrógép. Pata-utca 23. 2007

ALKALMAZÁST KAPHAT

ÜGYES fémcsiszolókat keresünk állandó munkára. Orbai és Abraham, Hidvel-utca 29. 1964

FÉMCSISZOLÓT azonnali bejézésre keresünk „Tacamul” ezüstáruháznál, Telefonpajta mellett. 1956

VARRÓGÉP és kerékpárjavító műszerész, csakis elsőrangú munkaadót, magas fizetésű alkalmazmak. Weisz gépkereskedésem, Horea-ut 56. 1928

GYAKORLOTT elárúsító alkalmazást kaphat. „Intelligens” jellegre a kiadóban. 1941

BÁNATI orvospár ügyes, becsületes női fejvesz mindenesnek. Jó otthon, jó fizetéssel. Jelenkezni Unió-utca 7, III. emelet. 1938

LAPKIHORDÓKAT fejvesz a Világosság kiadóhivatala. Gr

BETEG mellé vagy kiszolgálóéának elmennek. Románul is beszélnek. Ugyanott egy jó varrógép eladó. Cím a kiadóban. 1984

Tudják-e a „Mágisz-”tagok, hogy a Szövetkezet Szabadság-téri üzletében és az Arucsarnokban kartont, selymet, inganyagot osztanak, a piaci árnál méterenkint 20-30.000 lejjel olcsóbban?

Capitol és Uránia mozgó! Csütörtökön premier!

Az első új amerikai filmóriás. Mindvégig izgalmas hatalmas rendezésű filmalkotás.

YORK ÖRMESTER
Főszerepben a közönség első számú kedvence
GARY COOPER
és Walter Brennan, Joan Leslie.
Műsor előtt a legjobb amerikai híradó!

A film első része mindkét mozgóban négy napig lesz vetítve, míg a második rész hétfőre kezdve lesz vetítve. Siersen jegyet biztosítunk.

Az előadások kezdete: Urániában 3, 5, 7 és 9 órakor.
Capitolban fél 4, fél 6, fél 8 és negyed 10 órakor.

Vasárnap délelőtt matiné mindkét mozgóban!

S P O R T É L E T

Aranyossy, Kelemen dr. és Bákés László
— az ország legjobb uszói — a Vasas színeiben

KOLOZSVAR. — A Vasas Sport Egyesület uszószerkeztálya, amely eddig 12 vb. rosóból kapott meghívást a nyári uszódényre, az ország egyik legjobb uszógyűjtő lett. Az Uszói Szövetség legújabb ülésén a Vasashoz igazolta le Aranyossy László, Kelemen Attila dr.-t és Bákés Lászlót, az ország legjobb uszói. Mindhárom versenyző több országos rekordot ért el az elmúlt idényben. Aranyossy a 100 méteres hátúszásban, Kelemen dr. a 100, 200 és 400 méteres gyorsúszásban, míg a fiatal és tehetséges Bákés László a 100 és 200 méteres mellúszásban ért el az elmúlt idényben országos rekordot.

A fenti versenyzőkön kívül az élvonalbeli uszók közé tartozik a hazatért Sarkadi is, aki már 1941-ben 1,06 mp-t uszott a 100 méteres gyorsúszásban. A Vasas uszószerkeztálya mellett tekinthető játékerőt képvisel a vízlabda csapata is: Jordáky, Szántay, Radu és Guráth Bélával az éjén. A Vasas férfi uszószerkeztálya mellett az egyesület hölgyuszói is nagyban készülnek a nyári uszódényre. Kovács Bori, Bajlóné Bucur Mária, Selényi Zsuzsa és a lábsérüléséből felépült Baráth Baba, akik ma az ország legjobb hölgyuszói.

A Vasas uszószerkeztálya Jordáky Béla, Leitersdorfer Ferenc, Szántay János és Szilágyi László vezetésével a nyári idény uszónaptárának tervezetét dolgozik, hogy eleget tegyen az országszerte kapott tömeges meghívásoknak.

Vasárnap délelőtt lesz a CFR—Tirul (Bukarest) ökölvívó mérkőzés

KOLOZSVAR. — A CFR ökölvívó szerkeztálya úgy döntött, hogy a bukaresti Tirul elleni ökölvívó csapatmérkőzést ne hétfőn, hanem vasárnap délelőtt fél 11 órakor tartja meg az Ajlami Magyar Színházban.

A két csapat mérkőzése után került elő Ioan Popa—Stokanovici hivatásos ökölvívó 10 menetből álló mérkőzésére, amelyen egyforma eséllyel áll ki mindkét fél.

SPORTHÍRADÓ

Az OSP hivatalos közleménye. Az OSP ezúton hívja fel a következő tagjait, hogy június 6-án, csütörtökön délután 5 órakor a Fürdő-utca 27. szám alatt tartandó ülésén fejtétlenül jelenjenek meg: Timofi György, Popu I. Vasile, Pasca Grigore, Fisch Rezső, Geréb Károly, Dankó Károly, Kajnovszky Béla, Kiss György, Nagy Sándor, Micu Ioan, dr. Onoriu Cheteanu, dr. Vászahelyi János, Bartha Béla, Kovács Béla, Pintea Ioan testnevelési tanárok, Weisz Miklós és Cojocar Ioan.

Az OSP technikai szerkeztálya felhívja a következő sportvezetőket, hogy június 6-án csütörtökön délután 7 órakor az Uszói Szerkeztálya vezetésével tartandó ülésen megjelenjen szíveskedjenek: Hartig János, Jordáky Béla, Coftescu Victor hadnagy, Kommos Ferenc, Stefan Aurel, Ujelu Gheorghe és Konec Rudolf.

Az Univerzitatea uszószerkeztálya vasárnap és hétfőn a városi nyári fürdőben uszószerkeztálya rendez. Ellenfele a nagyszabású egyetem uszói és vízlabda csapat lesz.

KIFUTÓFIUT alkalmaznak azonnalra. Consum Popular, Mária királyné-utca 6—8. 1938

KÖNYVELŐT, levelezőt (nőt) keres azonnali bejézésre az „Egység” kiadóhivatala. Apáczai Cseri-utca 26, Péter-villa. Ugyanott intelligens ajtszitet is alkalmazunk. Gr

ALKALMAZÁST KERES

AUSZTRIA, Olaszország vagy Franciaország területére elvállalniék üzleti képviselőt, vagy bármilyen más megbízatást. Cím a kiadóban. Gr

INGATLAN-LAKÁS

LAKÁST keresek a belvárosban, 2 szoba, konyha, öszkomfortost. Lejépest, költséget fizetek. Közvetítőt díjazok. Cím a kiadóban. 1820

SÜRGŐSEN eladó két szoba, konyha, éléskamra és kert. Apafi-utca 84. 1836

UDVARI helyiséget keresek kimondottan központban kézműipar céljára, esetleg elcserejénem óvári utcai üzlethelyiséggel. Ajánlatokat Szabadság-tér 33, büfébe. 1902

ELCSERELNEM központban lévő, egy szobából álló — konyha és fürdőszobával — lakóházat hasonló belvárosi. Választ „Csere” jellegre. 1972

SZÉP butorozott szobát keresek Kolozsvar tartózkodásaim eseteire, hetenkint 1—2-szer, kizárólag nappali igénybevételre. Ajánlatok „Jól fizető állandó” jellegre a kiadóhivatalba. 1977

ELCSERELNEM 2 szobás komfortos lakószobát gyümölcsös kerttel villanegyedben 1 szobás komfortos lakással a központban. Cím a kiadóban. 1972

FIGYELEM! Papp „Domusz” ingatlanforgalmi irodát (kényszerből) Jókai-utca 2, L emeletre áthelyeztem. Ingatlanokban változhat. Keresse fel irodámat, régi, megbízható cég. Eladó ingatlanokat keresek megbízásból, gyors eladás. Kis és nagy eséllyel és emeletes házakkal belvárosban, központban, külvárosban rendelkezésre állók. Ajlami vételek. 1973

BUKARESTI 3 szobás modern apartament eladó vagy elcserejém Kolozsvarban. Érdeklődni Dumitruál, Kornis-utca 2, II. emelet. 1976

SÜRGŐSEN eladók a Békásban két nagy termő gyümölcsös lakóházzal, Dónát-utca sarok villahej, több családi és bérházak tízmilliót a jegyértékesítésig. Premier vas kályha, benzines vashordó, padlástorn eladók. Bocszánci iroda, Untó-utca 10, 15. 1976

CSALADI ház eladó Alkony-utca körül nagy kerttel. Cím a kiadóban. 1989

SZOBÁ, konyhás lakás butorral átadó. Cím a kiadóban. 1996

ATADÓ két szoba, konyhával, szelva, butorral, két nagy műhelyhelyiséggel. Cím a kiadóban. 2005

KÜLÖNFÉLEK

VISZKETEGET, sömört, hajhulást, kejest, sebet fertőtlenít, gyógyít a Betula kátrányoaj. Kapható gyógyszerárakban. Gyógyszeráraknak utárvétellel alapár dekagram háromszor fej, plusz forgalmi adó, bélyegilleték, posta. Betula laboratórium, Székelyudvarhej. 1848

BELGIUMBÓL, angol fogságból hazatértek közül, aki tud Cseh Áltiháró, adja le címét a kiadóba 2375 számra. 1954

TELEFON szerelnék átvenni magas jutalék ellenében. Ajánlatokat „Telefon” jellegre a kiadóba kérek. 1925

ELVESZETT a Pata-utcai végállomástól a városházáig a 3-as számú autóbuszon özv. Pusks Lászlóné rendőrségi bejelentője és lakhatási engedélye. Kérem a becsületes megtalálóját, adja le Budai Nagy Antal-utca 7 alatt a házfélygelőnél. 201

VASÁRNAP a Magyar-utcai református templomban, halra a hatodik padkóban fejtetem szemérvégemet. Becsületes megtalálójá juttassa el Soosnéhoz, Magyar-utca 22. szám alá. 1998

BIZOMANYBA mindenféle használt tárgyat elfogadok. Kossuth Lajos-utca 32. régiségkereskedés. 1993

BERBE keresek kombinált vagy hálósört. Hat óra előre fizetek. Címeket „Butor” jellegre. 2002